

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E392

Chcąc produkować:

Konwerter SCART na HDMI; kompatybilny z HDMI 1.4; obsługa wyświetla HDMI: 720p / 1080p; wejście SCART: PAL, NTSC3. 58. NTSC4. 43 SECAM. PAL/M, PAL/N; odległość kabla wideościowego HDMI: <7MANG26 standardowy kabel HDMI; odległość kabla wideościowego: 8mANG26 standardowy kabel SCART; maksymalny prąd roboczy: 350mA; zasilacz: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; zakres temperatury pracy: -10-55 ° C; zakres temperatury przechowywania: -20-60 ° C; zakres wilgotności roboczej: 10-90%RH (nie kondensacja); zakres wilgotności przechowywania: 5-95%RH (bez kondensacji); wymiary: 8.8x5.7x2,5cm; waga: 60g; materiał: ABS; plug&play

Sposób użytkowania:

Wejście SCART: Użyj kabla SCART, aby podłączyć urządzenie odłączające do konwertera, np. DVD, STB, etc. DC/5V: Podłącz zasilacz lub użyj kabla zasilającego USB do podłączenia konwertera do USB komputera, telewizora lub ładowarki USB 5V. Zasilanie: Po włączeniu zasilania DC5V wskaźnik będzie świecił. Wejście HDMI: Użyj kabla HDMI, aby podłączyć konwerter do telewizora, który ma interfejs wideościowy HDMI.

Ostrzeżenia:

Przed podłączeniem urządzeń, wyłącz zasilanie urządzeń. Podłączanie złącz zły niskiego napięcia może być przyczyną uszkodzenia urządzenia. Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić wszystkie kable i upewnić się, że wszystkie interfejsy są prawidłowo podłączone. Produkt do stosowania wewnątrz pomieszczeń. Podczas podłączania upewnij się, że wszystkie urządzenia są prawidłowo zasilane. Podłączanie do niezabezpieczonego napięcia może uszkodzić produkt. Przechowuj z dala od wilgoci i zanieczyszczeń. Nie korzystaj z urządzenia podczas burzy z piorunami. Nie nurzaj w wodzie. Nie dotykaj wilgotnymi i mokrymi dłońmi. Przechowuj produkt z dala od źródeł ciepła. Czyść za pomocą miękkiej, suchej szmatki. Przed czyszczeniem odłącz produkt. Nie narażaj na zbyt wysokie lub niskie temperatury i na różnicę temperatur. Nie narażaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie używaj, jeśli produkt jest uszkodzony. Nie używaj, jeśli produkt jest przechowywany w niekorzystnych warunkach. Nie rozkręcaj i nie modyfikuj urządzenia. Nie należy ciągnąć za kabel. Chronić przed uszkodzeniami, wstrząsami, przed upadkiem. Nie umieszczaj produktu w pobliżu magnesów. Jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, wyłącz urządzenie. Należy chronić produkt przed kontaktem z benzyną, rozcieńczalnikami, kwasami i innymi środkami chemicznymi. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko uprawniona osoba. Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chronić przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączone do nich dokumentacji informuje, że niesprawny urządzenie elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarszymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, użytkując powidnego produktu lub odpady podzespół polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u sprzedawcy lokalnych. Niesprawne urządzenie odpadow zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest wystawy tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub z dostawcą, celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

ES: MANUAL DE USUARIO E392

Características del producto:

Convertidor SCART a HDMI; compatible con HDMI 1.4; Soporte de salida HDMI: 720p / 1080p; Entrada SCART: PAL, NTSC3. 58. NTSC4. 43 SECAM. PAL/M, PAL/N; Distancia del cable de salida HDMI: cable HDMI estándar <7MANG26; Distancia del cable de entrada: cable SCART estándar 8mANG26; corriente máxima de trabajo: 350 mA; fuente de alimentación: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; rango de temperatura de funcionamiento: -10-55 ° C; rango de temperatura de almacenamiento: -20-60 ° C; rango de humedad de funcionamiento: 10-90%RH (sin condensación); rango de humedad de almacenamiento: 5-95%RH (sin condensación); dimensiones: 8,8x5,7x2,5cm; peso: 60 g; Material: ABS; plug & Play

Modo de uso:

Entrada SCART: use el cable SCART para conectar su dispositivo de reproducción al convertidor, por ejemplo, DVD, STB, etc. DC/5V: conecte el adaptador de corriente o use el cable de alimentación USB para conectar el convertidor al USB de su computadora, TV o Cargador USB de 5V. Alimentación: Cuando se enciende la alimentación DC5V, el indicador de SCART se enciende. Salida HDMI: utilice un cable HDMI para conectar el convertidor a un televisor que tenga una interfaz de entrada HDMI.

Advertencias:

Antes de conectar dispositivos, apague la alimentación de los dispositivos. Conectar conectores de voltaje demasiado bajo puede dañar el dispositivo. Antes de usar, verifique todos los cables cuidadosamente y asegurese de que todas las interfaces estén conectadas correctamente. Producto para uso interior. Al realizar la conexión, asegurese de que todos los dispositivos estén desconectados de la corriente eléctrica. Conectar conectores de voltaje incorrectos puede dañar el producto. Almacenar lejos de la humedad y la contaminación. No utilice el dispositivo durante una tormenta eléctrica. No sumergir en agua. No tocar con las manos húmedas o mojadas. Almacenar el producto alejado de fuentes de calor. Limpiar con un paño suave y seco. Desenchufe el producto antes de limpiarlo. No lo exponga a temperaturas excesivamente altas o bajas ni a diferencias de temperatura. No exponga a la luz solar directa. No lo exponga a golpes, ni a fuerza, ni a vibración. Mantener fuera del alcance de los niños. No usar el producto en condiciones desfavorables. No desmonte ni modifique el dispositivo. No tire del cable. Proteger contra daños, golpes y caídas. No coloque el producto cerca de imanes. Si no utiliza el producto durante un período prolongado, apáguelo. Proteja el producto del contacto con gasolina, diluyentes, ácidos y otros químicos. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.

Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica para hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. Al deschar tu dispositivo correctamente, puedes ahorrar valiosos recursos y evitar impactos negativos en la salud y el medio ambiente que pueden estar en riesgo debido a un manejo inadecuado de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dañar el lugar y el medio ambiente. Para obtener información pertinente, Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

EN: USER'S MANUAL E392

SCART to HDMI converter; compatible with HDMI 1.4; HDMI output support: 720p / 1080p; SCART input: PAL, NTSC3. 58. NTSC4. 43 SECAM. PAL/M, PAL/N; HDMI output cable distance: <7MANG26 standard HDMI cable; Input cable distance: 8mANG26 standard SCART cable; maximum working current: 350mA; power supply: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; operating temperature range: -10-55 ° C; storage temperature: -20-60 ° C; operating humidity: 10-90%RH (non-condensing); storage humidity: 5-95%RH (non-condensing); dimensions: 8.8x5.7x2.5cm; weight: 60g; material: ABS; plug&play

Way of usage:

SCART input: Use the SCART cable to connect your playback device to the converter, e.g. DVD, STB, etc. DC/5V: Connect the power adapter or use the USB power cable to connect the converter to the USB of your computer, TV or 5V USB charger. Power: When the DC5V power is turned on the indicator will be on. HDMI output: Use an HDMI cable to connect the converter to a TV that has an HDMI input interface.

Warnings:

Before connecting devices, turn off the power of the devices. Connecting too low voltage connectors may damage the device. Before use, please check all cables carefully and ensure that all interfaces are properly connected. Product for indoor use. When connecting, ensure that all devices are disconnected from the mains. Connecting the wrong voltage connectors may damage the product. Store away from moisture and contamination. Do not use the device during a lightning storm. Do not immerse in water. Do not touch with damp or wet hands. Store the product away from heat sources. Clean with a soft, dry cloth. Unplug the product before cleaning. Do not expose to excessively high or low temperatures and temperature differences. Do not expose to direct sunlight. Do not use if the product is damaged. Does not function properly or has been stored under unfavorable conditions. Do not disassemble or modify the device. Do not pull on the cable. Protect against damage, shocks and falls. Do not place the product near magnets. If you do not use the product for a long time, turn off the device. Protect the product from contact with gasoline, thinner, acids and other chemicals. Any repairs may only be performed by an authorized person. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep out of reach of children.

Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local distributor. Faulty electronic disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E392

Producteigenschaften:

SCART naar HDMI-converter; compatibel met HDMI 1.4; Ondersteuning voor HDMI-uitgang: 720p / 1080p; SCART-ingang: PAL, NTSC3. 58. NTSC4. 43 SECAM. PAL/M, PAL/N; HDMI-uitgangskabelafstand: <7MANG26 standaard HDMI-kabel; Ingangskabelafstand: 8mANG26 standaard SCART-kabel; maximale werkstroom: 350mA; voeding: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; bedrijfstemperatuurbereik: -10-55 ° C; bereik opslagtemperatuur: -20-60 ° C; bereik bedrijfstochtigheid: 10-90%RH (niet-kondenserend); bereik opslagvochtigheid: 5-95%RH (niet-kondenserend); afmetingen: 8,8x5,7x2,5cm; gewicht: 60 g; materiaal: ABS; plug&play

Manier van gebruik:

SCART-ingang: Gebruik de SCART-kabel om uw afspelleapparaat op te converteren aan te sluiten, bijvoorbeeld DVD, STB, enz. DC/5V: Sluit de voedingsadapter aan op de kabel van de USB-voeding om de converter aan te sluiten op de USB van uw computer, tv of 5V USB-oplader. Voeding: Wanneer de DC5V-voeding is ingeschakeld, brandt de indicator. HDMI-uitgang: Gebruik een HDMI-kabel om de converter aan te sluiten op een tv met een HDMI-ingangsisnterface.

Waarschuwingen:

Schakel de stroom van de apparaten uit voordat u apparaten aansluit. Als u u connectoren met een te lage spanning aansluit, kan het apparaat beschadigd raken. Controleer voor gebruik alle kabels zorgvuldig en zorg ervoor dat alle interfaces correct zijn aangesloten. Artikel voor gebruik binnenshuis. Zorg er bij het aansluiten voor dat alle apparaten zijn losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Het gebruik van het product in de buurt van spanningsoverbrengers kan het product beschadigen. Bewak uit de buurt van vocht en vervuiling. Gebruik het apparaat niet tijdens onweer. Niet onderdompelen in water. Niet aanraken met vochtige of natte handen. Bewaar het product uit de buurt van warmtebronnen. Reinig met een zachte, droge doek. Haal de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het reinigt. Niet blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen en temperatuurverschillen. Niet blootstellen aan direct zonlicht. Niet gebruiken in de buurt van vuur. Het gebruik van het product in ongunstige omstandigheden kan het product beschadigen. Demonteer of wijzig het apparaat niet. Trek niet aan de kabel. Bescherm tegen schade, schokken en vallen. Plaats het product niet in de buurt van magneten. Als u het product langere tijd niet gebruikt, schakel het apparaat dan uit. Bescherm het product tegen contact met benzine, verdunder, zuren en andere chemicaliën. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Het is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens) Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdeel terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door uw apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu verminderen die mogelijk gevaar lopen als gevolg van onjuiste afvalverwerking. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw lokale distributiecentrum. Het gebruik van het product in ongunstige omstandigheden kan het product beschadigen. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie kan geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over hoe het op de juiste manier te weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E392

Převodník SCART na HDMI; kompatibilní s HDMI 1.4; Podpora výstupu HDMI: 720p / 1080p; SCART vstup: PAL, NTSC3. 58. NTSC4. 43 SECAM. PAL/M, PAL/N; Vzdálenost výstupního kabelu HDMI: <7MANG26 standardní kabel HDMI; Vzdálenost vstupního kabelu: 8mANG26 standardní SCART kabel; maximální pracovní proud: 350mA; napájení: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; rozsah provozních teplot: -10-55 ° C; rozsah skladovací teploty: -20-60 ° C; rozsah provozní vlhkosti: 10-90%RH (bez kondenzace); rozsah skladovací vlhkosti: 5-95%RH (nekonduktivní); rozměry: 8,8x5,7x2,5cm; hmotnost: 60g; materiál: ABS; plug&play

Způsob použití:

Vstup SCART: Pomocí kabelu SCART připojte své přehrávač zařízení k převodníku, např. DVD, STB atd. DC/5V: Připojte napájecí adaptér nebo použijte napájecí kabel USB pro připojení převodníku k USB počítače, TV nebo 5V USB nabíječka. Napájení: Keď je zapnuté napájení DC5V, indikátor se rozsvítí. Výstup HDMI: Pomocí kabelu HDMI připojte převodník k televizoru, který má vstupní rozhraní HDMI.

Upozornění:

Připojení přijímá zařízení vypíná napájení zařízení. Připojení příliš nízkonapíňových konektorů může poškodit zařízení. Před použitím pečlivě zkontrolujte všechny kabely a ujistěte se, že jsou všechna rozhraní správně připojena. Produkt používejte pouze uvnitř místnosti. Zariadenie používať iba v interiéri. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek skladujte mimo zdrojů tepla. Čistěte měkkým suchým hadříkem. Před čištěním výrobek odpojte. Nezapínajte príliš vysokým nebo nízkým teplotám a to příliš často. Používejte pouze uvnitř místnosti. Zariadenie používať iba v interiéri. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního distributora. Produkt nie je hračka. Zariadenie nepoužívajte počas búry s bleskami. Neponárajte do vody. Neodotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobek předt než ohrozíte nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od

SV: ANVÄNDARMANUAL E392

Produktfunktioner:

SCART till HDMI-omvandlare; kompatibel med HDMI 1.4; HDMI-utgångsstöd: 720p / 1080p; SCART-ingång: PAL, NTSC3. 58.NTSC4. 43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI-utgångskabelavstånd: ≤7MANG26 standard HDMI-kabel; Ingångskabelavstånd: 8mANG26 standard SCART-kabel; maximal arbetsström: 350mA; strömförsörjning: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; drifttemperaturområde: -10~55°C; lagringstemperaturområde: -20~60°C; driftsfuktighetsområde: 10~90%RH (icke-kondenserande); lagringsfuktighetsområde: 5~95%RH (icke-kondenserande); mått: 8,8x5,7x2,5cm; vikt: 60g; material: ABS; plug&play

Användningssätt:

SCART-ingång: Använd SCART-kabeln för att ansluta din uppspelningsenhet till omvandlaren, t ex DVD, STB, etc. DC/5V: Anslut strömadaptern eller använd USB-strömkabeln för att ansluta omvandlaren till USB på din dator, TV eller 5V USB laddare. Ström: När DC5V-strömmen slås på kommer indikatorn att lysa. HDMI-utgång: Använd en HDMI-kabel för att ansluta omvandlaren till en TV som har ett HDMI-ingångsgränssnitt.

Varningar:

Innan du ansluter enheter, stäng av strömmen till enheterna. Anslutning av för lågsänkningskontakter kan skada enheten. Före användning, kontrollera alla kablar noggrant och se till att alla gränssnitt är korrekt anslutna. Produkt för inomhusbruk. När du ansluter, se till att alla enheter är bortkopplade från elnätet. Om du ansluter fel spänningskontakter kan produkten skadas. Förvaras åtskilt från fukt och föroreningar. Använd inte enheten under åskväder. Sänk inte ned i vatten. Rör inte med fuktiga eller våta händer. Förvara produkten borta från värmekällor. Rengör med en mjuk, torr trasa. Koppla ur produkten innan rengöring. Utsätt inte för alltför höga eller låga temperaturer och temperaturskillnader. Utsätt ej för direkt solljus. Använd inte om produkten är skadad, inte fungerar korrekt eller har förvarats under ogynnsamma förhållanden. Ta inte isär eller modifiera enheten. Dra inte i kabeln. Skydda mot skador, stötar och fall. Placera inte produkten nära magneter. Om du inte använder produkten under en längre tid, stäng av enheten. Skydda produkten från kontakt med bensin, thinner, syror och andra kemikalier. Eventuella reparationer får endast utföras av en auktoriserad person. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll)

Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information.

Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för information om hur du kasserar den på rätt sätt.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE E392

Caratteristiche del prodotto:

Convertitore da SCART a HDMI; compatibile con HDMI 1.4; Supporto uscita HDMI: 720p/1080p; Ingresso SCART: PAL, NTSC3. 58.NTSC4. 43 SECAM, PAL/M, PAL/N; Distanza del cavo di uscita HDMI: cavo HDMI standard ≤7MANG26; Distanza del cavo di ingresso: cavo SCART standard 8mANG26; corrente massima di funzionamento: 350 mA; alimentazione: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A; intervallo di temperatura operativa: -10~55°C; intervallo di temperatura di conservazione: -20~60°C; intervallo di umidità operativa: 10~90%RH (senza condensa); intervallo di umidità di conservazione: 5~95%RH (senza condensa); dimensioni: 8,8x5,7x2,5 cm; peso: 60 g; materiale: ABS; plug

Modo d'uso:

Ingresso SCART: utilizzare il cavo SCART per collegare il dispositivo di riproduzione al convertitore, ad esempio DVD, STB, ecc. DC/5V: collegare l'adattatore di alimentazione o utilizzare il cavo di alimentazione USB per collegare il convertitore all'USB del computer, TV o Caricatore USB da 5 V. Alimentazione: quando l'alimentazione DC5V è accesa, l'indicatore sarà acceso. Uscita HDMI: utilizzare un cavo HDMI per collegare il convertitore a un televisore dotato di un'interfaccia di ingresso HDMI.

Avvertenze:

Prima di collegare i dispositivi, spegnere l'alimentazione dei dispositivi. Il collegamento di connettori a tensione troppo bassa potrebbe danneggiare il dispositivo. Prima dell'uso, controllare attentamente tutti i cavi e assicurarsi che tutte le interfacce siano collegate correttamente. Prodotto per uso interno. Durante il collegamento assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla rete elettrica. Il collegamento di connettori di tensione errati può danneggiare il prodotto. Conservare lontano dall'umidità e dalla contaminazione. Non utilizzare il dispositivo durante un temporale. Non immergere in acqua. Non toccare con le mani umide o bagnate. Conservare il prodotto lontano da fonti di calore. Pulire con un panno morbido e asciutto. Scollegare il prodotto prima della pulizia. Non esporre a temperature eccessivamente alte o basse e a differenze di temperatura. Non esporre alla luce diretta del sole. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato, non funziona correttamente o è stato conservato in condizioni sfavorevoli. Non smontare o modificare il dispositivo. Non tirare il cavo. Proteggere da danni, urti e cadute. Non posizionare il prodotto vicino ai magneti. Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, spegnere il dispositivo. Proteggere il prodotto dal contatto con benzina, diluenti, acidi e altri prodotti chimici. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da una persona autorizzata. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici)

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il tuo dispositivo, puoi risparmiare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere a rischio a causa di una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczewo, Polonia

